

البيانات الوصفية لمؤشر أهداف التنمية المستدامة

(Harmonized metadata template - format version 1.0)

0. معلومات المؤشر

a. الهدف

الهدف ١٣: اتخاذ إجراءات عاجلة للتصدي لتغير المناخ وآثاره.

b. الغاية

الغاية ١٣-أ: تنفيذ ما تعهدت به الأطراف من البلدان المتقدمة النمو في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ من التزام بهدف التعهنة المشتركة لمبلغ قدره 100 بليون دولار سنوياً بحلول عام ٢٠٢٠ من جميع المصادر لتلبية احتياجات البلدان النامية، في سياق إجراءات تخفيفية مجدية وشفافية في التنفيذ، وجعل الصندوق الأخضر للمناخ في حالة تشغيل كامل بتزويده برأس المال في أقرب وقت ممكن

c. المؤشر

المؤشر ١٣-أ: المبالغ المقدمة والمجمعة سنوياً بدولارات الولايات المتحدة في ما يتعلق باستمرار الهدف الجماعي الحالي المتعلق بتعنه الأموال للوفاء بالالتزام توفير 100 بليون دولار الى غاية عام 2025

d. السلسلة

- DC_FIN_CLIMB الدعم المالي المحدد الغرض للمناخ المقدم عبر القنوات الثنائية والإقليمية وغيرها من القنوات، مصنفاً حسب نوع الدعم (ببلايين دولارات الولايات المتحدة الجارية) [١-١٣]

- DC_FIN_CLIMM الدعم المالي المحدد الغرض للمناخ المقدم عبر القنوات المتعددة الأطراف، مصنفاً حسب نوع الدعم (ببلايين دولارات الولايات المتحدة الجارية) [١-١٣]

- DC_FIN_CLIMT إجمالي الدعم المالي المقدم والمحدد الغرض للمناخ (ببلايين دولارات الولايات المتحدة الجارية) [١-١٣]

- DC_FIN_GEN المساهمات الأساسية/العامة المقدمة للمؤسسات المتعددة الأطراف (ببلايين دولارات الولايات المتحدة الجارية) [١-١٣]

- DC_FIN_TOT إجمالي الدعم المالي المقدم (ببلايين دولارات الولايات المتحدة الجارية) [١-١٣]

e. تحديث البيانات الوصفية

12 كانون الأول/ديسمبر 2025

f. المؤشرات ذات الصلة

لا ينطبق

g. المنظمات الدولية المسؤولة عن الرصد العالمي

الأمانة العامة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ (أمانة الاتفاقية).

1. الإبلاغ عن البيانات

A.1. المنظمة

الأمانة العامة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ (أمانة الاتفاقية).

2. التعريف والمفاهيم والتصنيفات

A.2. التعريف والمفاهيم

التعريف

في سياق تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (الاتفاقية)، طلب مؤتمر الأطراف في الاتفاقية من اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل (اللجنة الدائمة) إعداد تقييم عام كل سنتين عن تدفقات التمويل المتعلق بالمناخ (المقرر 2/م-17 الفقرة 121(و))، ليشمل معلومات عن التوازن الجغرافي والمواضيعي لهذه التدفقات.

طلب مؤتمر الأطراف في دورته السابعة والعشرين (المقرر CP.27/13) من اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل إعداد تقارير لفترة السنتين، تتضمن ملخصاً للنتائج الرئيسية، بشأن التقدم المحرز نحو تحقيق هدف حشد 100 مليار دولار أمريكي سنوياً بشكل مشترك لتلبية احتياجات البلدان النامية في سياق إجراءات التخفيف المجدية والشفافية في التنفيذ، مع مراعاة التقارير الأخرى ذات الصلة، وذلك للنظر فيها من قبل دورات مؤتمر الأطراف التاسع والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2024)، والحادي والثلاثين (2026)، والثالث والثلاثين (2028). واستجابة لهذا التكليف، نشرت اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل التقرير الأول والتقرير الثاني¹ بشأن التقدم المحرز نحو تحقيق هدف حشد 100 مليار دولار أمريكي سنوياً بشكل مشترك لتلبية احتياجات البلدان النامية في سياق إجراءات التخفيف المجدية والشفافية في التنفيذ.

لا توجد منهجية محاسبية متفق عليها على الصعيد المتعدد الأطراف بشأن ما ينبغي احتسابه ضمن تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق التعهد بمبلغ 100 مليار دولار. وتقدم التقارير الصادرة عن اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل (SCF) عرضاً شاملاً للمعلومات ذات الصلة استناداً إلى منهجيات مختلفة مستخدمة في مصادر معلومات مختلفة.

وتشير البيانات الواردة من الأمانة العامة للاتفاقية إلى الدعم المالي المخصص للمناخ والمقدم إلى البلدان النامية الأطراف، وذلك استناداً إلى المعلومات التي أبلغت عنها الأطراف المدرجة في المرفق الأول في تقاريرها لفترة السنتين (حتى سنة البيانات 2020). وبموجب إطار الشفافية المعزز (ETF)، يتعين على أطراف اتفاق باريس تقديم تقارير الشفافية لفترة السنتين (BTR) الخاصة بها كل عامين، اعتباراً من عام 2024، بحيث تغطي سنوات البيانات بدءاً من عام 2021 فصاعداً.

يؤثر الانتقال إلى نظام إبلاغ جديد على تحليل الاتجاهات، إذ تتضمن صيغ الإبلاغ الجديدة جدولاً إضافياً بشأن التمويل الذي تم حشده من خلال الترخيلات العامة، بالإضافة إلى جداول الإبلاغ المتعلقة بالقنوات الثنائية والمتعددة الأطراف. ولئن كانت المبادئ التوجيهية للإبلاغ بموجب الاتفاقية قد أفرت بأنه ينبغي للأطراف المدرجة في المرفق الثاني أن تبلغ، قدر الإمكان، في تقاريرها لفترة السنتين (BRs) عن تدفقات التمويل الخاص التي تم حشدها بواسطة تمويل المناخ الثنائي، فإن إدراج هذه المعلومات في فئة منفصلة ضمن صيغ الإبلاغ الخاصة بتقارير الشفافية لفترة السنتين (BTRs) يؤدي إلى انقطاع في تسلسل البيانات اللازمة لتحليل الاتجاهات عند المقارنة بين بيانات تقارير الشفافية لفترة السنتين والتقارير السابقة لفترة السنتين.

غير أنه لا ينبغي تفسير هذه البيانات على أنها مؤشر لقياس التقدم المحرز نحو تحقيق هدف التعبئة الجماعية المتمثل في الالتزام بتوفير مبلغ 100 مليار دولار.

B.2. وحدة القياس

مليارات دولارات الولايات المتحدة الجارية

C.2. التصنيفات

يسترشد الإبلاغ عن المعلومات الكمية المتعلقة بالدعم المالي من خلال التصنيفات الجدولية المشتركة (CTFs) بالمبادئ التوجيهية للتقارير لفترة السنتين (المقرر 2/CP.17)، ومحددات الإبلاغ الخاصة بالتصنيفات الجدولية المشتركة (المقرر 18/CP.19)، والحواشي الواردة في جداول التصنيفات الجدولية المشتركة (وذلك حتى سنة البيانات 2020). واعتباراً من سنة البيانات 2021 فصاعداً، يسترشد الإبلاغ عن المعلومات الكمية المتعلقة بالدعم المالي من خلال إطار الشفافية المعزز بالطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية (MPGs) (المقرر 18/CMA.1)، وفقاً للفقرات 118 إلى 129 من مرفق المقرر 18/CMA.1، وجداول التصنيفات الجدولية المشتركة الواردة في المرفق الثالث للمقرر 5/CMA.3

3. نوع مصدر البيانات وطريقة جمع البيانات

A.3. مصادر البيانات

- التقارير لفترة السنتين المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بموجب الاتفاقية حتى سنة البيانات 2020: <https://unfccc.int/BRs>

¹ انظر <https://unfccc.int/topics/climate-finance/workstreams/long-term-climate-finance-ltf#Reports>

آخر تحديث: 12 كانون الأول/ديسمبر 2025

- تقارير الشفافية لفترة السنتين المقدمة بموجب اتفاق باريس اعتباراً من سنة البيانات 2021 فصاعداً:
<https://unfccc.int/first-biennial-transparency-reports>
- التقييم لفترة السنتين لتدفقات تمويل المناخ ونظرة عامة عليها:
<https://unfccc.int/topics/climate-finance/resources/biennial-assessment-of-climate-finance>
- تقرير بشأن التقدم المحرز نحو تحقيق هدف حشد 100 مليار دولار أمريكي سنوياً بشكل مشترك بحلول عام 2020 وحتى عام 2025:
<https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/standing-committee-on-finance-scf/progress-report>

B.3. طريقة جمع البيانات

يُطلب من الأطراف المدرجة في المرفق الأول تقديم تقاريرها لفترة السنتين إلى أمانة العامة للاتفاقية (المقرر 2/م/أ-17) ويتعين على الأطراف المدرجة في المرفق الأول أن تستخدم تطبيق النموذج الجدولي الموحد عند إعداد تقريرها لفترة السنتين (المقرر 19/أ-18).

اعتمد المقرر CMA.1/18 الطرايق والإجراءات والمبادئ التوجيهية لكي تبلغ الأطراف من البلدان المتقدمة عن الدعم المالي المقدم والذي تم حشده، ولكي تبلغ الأطراف من البلدان النامية عن احتياجاتها المالية والتمويل الذي تلقتة. وينبغي للأطراف الأخرى التي تقدم الدعم أن توفر هذه المعلومات أيضاً، ويتم تشجيعها على استخدام نفس الطرايق والإجراءات والمبادئ التوجيهية. وقد طُورت التنسيقات الجدولية المشتركة (CTFs)، حسب الاقتضاء، تحت رعاية الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (SBSTA) اعتباراً من عام 2019، واعتمدها الأطراف في الدورة الثالثة لمؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس (CMA 3) في عام 2021. وعند اعتماد التنسيقات الجدولية المشتركة في الدورة الثالثة (CMA 3)، أدخل عدد من التغييرات الرئيسية في النطاق والوضوح وسهولة التنفيذ بالنسبة للأطراف مقارنة بإطار الإبلاغ القائم والتنسيقات الجدولية المشتركة المستخدمة من قبل الأطراف المدرجة في المرفق الثاني. ومن حيث النطاق، يتعين على الأطراف من البلدان المتقدمة الإبلاغ باستخدام ثلاثة تنسيقات جدولية مشتركة:

1. الدعم المالي المقدم عبر القنوات الثنائية والإقليمية وغيرها من القنوات؛
2. القنوات المتعددة الأطراف؛
3. التمويل الذي تم حشده من خلال التدخلات العامة، مع خيار الإبلاغ عن المعلومات الأخيرة إما بالتنسيق نصي أو جدولي.

مُعدو التقارير: الأطراف يجمعون البيانات باستخدام عمليات جمع البيانات الخاصة بهم، لكنهم يتبعون المبادئ التوجيهية ومعايير الإبلاغ عن الصندوق عند إبلاغ المعلومات المالية إلى أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

المستخدمون: أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، في إعداد التجميع والتوليف (C&S)، ولا سيما تجميع المعلومات المالية من جدول الدعم في التنسيقات الجدولية المشتركة (CTF-FTC) بشأن تمويل المناخ المقدم والذي تم حشده.

C.3. الجدول الزمني لجمع البيانات

تم تقديم التقارير الخامسة لفترة السنتين من قبل الأطراف المدرجة في المرفق الأول في عام 2022، وتم نشر C & S للمعلومات في تشرين أول/أكتوبر 2023. وهذا يشمل بيانات عن الدعم المالي المقدم إلى البلدان النامية في عامي 2019-2020.

تُقدّم الأطراف تقارير الشفافية لفترة السنتين كل عامين، وكان موعد تقديم أولها مستحقاً في كانون الأول/ديسمبر 2024.

D.3. الجدول الزمني لنشر البيانات

كان موعد تقديم تقرير الشفافية الأول لفترة السنتين في كانون الأول/ديسمبر 2024. وتقرير الشفافية لفترة السنتين، بما في ذلك في شكل جدول بيانات (CTF)، على النحو الذي قدمته الأطراف المدرجة في المرفق الأول إلى أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ متاحة للجمهور ويمكن الوصول إليها عبر موقع اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ²

² متوفر على الرابط: <https://unfccc.int/first-biennial-transparency-reports>

E.3. الجهات المزودة للبيانات

يتعين على الأطراف من البلدان المتقدمة الإبلاغ عن الدعم المالي المقدم والذي تم حشده للأطراف من البلدان النامية. وينبغي للأطراف الأخرى التي تقدم الدعم أن توفر هذه المعلومات أيضاً، ويتم تشجيعها على استخدام نفس الطرائق والإجراءات والمبادئ التوجيهية.

F.3. الجهات المجمعّة للبيانات

أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لأغراض تقرير التجميع والتوليف.

G.3. التفويض المؤسسي

لا توجد مجموعة رسمية من التعليمات التي من شأنها إسناد المسؤولية مباشرة إلى منظمة لجمع ومعالجة ونشر الإحصائيات الخاصة بهذا المؤشر. ومع ذلك، طلب المقرر 18/CMA.1، في الفقرة 6(أ)، من الأمانة إعداد التقرير التجميعي لتقارير الشفافية لفترة السنتين المقدمة من الأطراف³.

4. اعتبارات منهجية أخرى

A.4. الأساس المنطقي

لا توجد مجموعة رسمية من التعليمات تسند مباشرة إلى أي منظمة مسؤولية جمع الإحصاءات الخاصة بهذا المؤشر ومعالجتها ونشرها. ومع ذلك، يُطلب من أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ إعداد تقارير التجميع والتوليف بشأن المعلومات التي أُبلغت عنها الأطراف في تقاريرها لفترة السنتين (BRS). وقد التزمت البلدان المتقدمة، في سياق إجراءات التخفيف المجدية والشفافية في التنفيذ، بحشد ما مجموعه 100 مليار دولار سنوياً بشكل مشترك من تمويل المناخ الدولي من عام 2020 حتى عام 2025 لتلبية احتياجات البلدان النامية⁴. وفي حين لا توجد مؤشرات متفق عليها لمتابعة التقدم المحرز بشأن الهدف المشترك المتمثل في حشد تمويل المناخ في سياق هدف الـ 100 مليار دولار، فإن المعلومات المتعلقة بالدعم المالي المقدم والذي تم حشده من خلال التدخلات العامة من جانب الأطراف من البلدان المتقدمة، وكذلك الدعم الذي تلقته الأطراف من البلدان النامية، عبر تقارير الشفافية لفترة السنتين، تشكل ترتيبات لفهم الدعم المقدم والمتلقى من قبل الأطراف المعنية فرادى. وقد طلب المقرر 18/CMA.1، في الفقرة 6(أ)، من الأمانة إعداد التقرير التجميعي لتقارير الشفافية لفترة السنتين المقدمة من الأطراف.

B.4. التعليقات والقيود

لا يوجد اتفاق مشترك حول منهجية قياس التقدم نحو الالتزام بقيمة 100 مليار دولار أمريكي بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. تقوم أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، عند إعدادها C&S، بتجميع المعلومات المالية عن الدعم المقدم والمعيا على النحو الذي أُبلغت به الأطراف.

C.4. طريقة الاحتساب

لم يتم التوصل إلى اتفاق مشترك حول كيفية قياس التقدم المحرز نحو الوفاء بالالتزام توفير مبلغ 100 مليار دولار أمريكي بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ. تعكس البيانات المقدمة من خلال تقارير الشفافية لفترة السنتين الإبلاغ عن الدعم المالي المقدم إلى البلدان النامية من قبل أطراف اتفاق باريس. يُبلغ كل طرف عن ما يقدمه من تمويل متعلق بالمناخ، إضافة إلى الافتراضات الأساسية والمنهجيات المستخدمة، بما يتوافق مع التوجيهات الواردة في 4.4 أدناه. علاوة على ذلك، يُطلب من الأطراف إدراج معلومات عن الافتراضات والمنهجيات الأساسية في مربع التوثيق في إطار عمل فريق العمل في تقارير الشفافية لفترة السنتين الخاصة بها.

Commented [SW1]: under the UNFCCC

Commented [SW2]: under 4.h. Moreover, Parties are requested to include information on underlying assumptions and methodologies in documentation box in BR CTFs.

³ https://unfccc.int/sites/default/files/resource/CMA2018_03a02E.pdf#page=18

⁴ المقرران 1/CP.16، الفقرة 98، و1/CP.21، الفقرة 53.

D.4. التحقق

لا ينطبق. تُعرض البيانات على النحو الذي أبلغت به الأطراف في تقارير الشفافية لفترة السنتين (BTRs) الخاصة بها.

E.4. التعديلات

تُعرض البيانات على النحو الذي أبلغت به أطراف اتفاق باريس في تقارير الشفافية لفترة السنتين (BTRs) الخاصة بها، ولم يتم إجراء أي تعديلات فيما يتعلق باستخدام التصنيفات القياسية وتنسيق البيانات التفصيلية أو الامتثال لتعريف محددة.

F.4. معالجة القيم الناقصة (1) على مستوى البلد و (2) على المستوى الإقليمي

تُعرض البيانات على النحو الذي أبلغت به أطراف اتفاق باريس في تقارير الشفافية لفترة السنتين (BTRs) الخاصة بها. ، ولم يتم إنتاج أي تقديرات. تلتزم الأطراف من البلدان المتقدمة فقط بالإبلاغ عن الدعم المالي المقدم والذي تم حسده، بينما تقوم أطراف أخرى أيضاً بتقديم هذه المعلومات طواعية. لم تقدم بعض الأطراف تقارير خلال جميع دورات الإبلاغ. ولأغراض القابلية للمقارنة، أخذت في الاعتبار في هذا التقرير التسيقات الجدولية المشتركة (CTFs) المتفق عليها بموجب المقرر⁵ 5/CMA.3 للإبلاغ عن المعلومات المتعلقة بالدعم المقدم والذي تم حسده.

G.4. المجاميع الإقليمية

لا ينطبق

H.4. المناهج والتوجيهات المتاحة للبلدان بشأن تجميع البيانات على الصعيد الوطني

المبادئ التوجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لتقديم التقارير لفترة السنتين للبلدان المتقدمة الأطراف، المرفق الأول، [المقرر 2/م أ-17](#)

شكل جدولي موحد (CTF) لتقارير فترة السنتين من أجل "المبادئ التوجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لتقديم التقارير لفترة السنتين للبلدان المتقدمة الأطراف"، [المقرر 19/م أ-18](#)

منهجيات الإبلاغ عن المعلومات المالية من قبل الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية [المقرر 9/م أ-21](#)

بموجب إطار الشفافية المعزز، يتعين على أطراف اتفاق باريس تقديم تقارير الشفافية لفترة السنتين (BTR) كل عامين، على أن يكون موعد التقديم الأول في موعد أقصاه 31 كانون الأول/ديسمبر 2024. وفقاً للطرق والإجراءات والمبادئ التوجيهية (MPGs) لإطار الشفافية المعزز (مرفق المقرر 18/CMA.1)، يتضمن تقرير الشفافية لفترة السنتين، في جملة أمور، مستويات الدعم المالي ودعم تطوير التكنولوجيا ونقلها ودعم بناء القدرات، بالإضافة إلى احتياجات بناء القدرات ومجالات التحسين.

I.4. إدارة الجودة

لا ينطبق. تُعرض البيانات على النحو الذي أبلغت به الأطراف في تقارير الشفافية لفترة السنتين (BTRs) الخاصة بها.

J.4. ضمان الجودة

لا ينطبق. تُعرض البيانات على النحو الذي أبلغت به الأطراف في تقارير الشفافية لفترة السنتين (BTRs) الخاصة بها.

K.4. تقييم الجودة

لا ينطبق. تُعرض البيانات على النحو الذي أبلغت به الأطراف في تقارير الشفافية لفترة السنتين (BTRs) الخاصة بها.

5. توافر البيانات والتفصيل

آخر تحديث: 12 كانون الأول/ديسمبر 2025

يتعين على الأطراف من البلدان المتقدمة الإبلاغ عن الدعم المالي المقدم والذي تم حشده للأطراف من البلدان النامية، في حين تُشجّع الأطراف من البلدان النامية على الإبلاغ عن الدعم المالي المطلوب والذي تلقتّه. وترد هذه المعلومات في تقارير الشفافية لفترة السنتين (BTRs) التي تقدمها الأطراف كل عامين.

6. المقارنة/الانحراف عن المعايير الدولية

لا يوجد تعريف متفق عليه للتمويل المناخي أو منهجية حول كيفية حساب التمويل المناخي من أجل قياس التقدم نحو الالتزام البالغ 100 مليار دولار أمريكي بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

7. المراجع والوثائق

- UNFCCC biennial reporting guidelines for developed country Parties, Annex I: [Decision 2/CP.17](#)
- Biennial Reports Common tabular format (CTF) for “UNFCCC biennial reporting guidelines for developed country Parties”: [Decision 19/CP.18](#)
- Biennial Reports by Annex I Parties to be submitted until 2022: <https://unfccc.int/BRS>, and Biennial Transparency Reports by developed as well as developing country Parties to be reported under Paris Agreement from 2024 onwards: <https://unfccc.int/biennial-transparency-reports#:~:text=Parties%20use%20the%20ETF%20Reporting,8>.
- Compilation and synthesis of the fourth Biennial Reports (BR4): <https://unfccc.int/CandS-report-2020>
Biennial Assessment and Overview of Climate Finance Flows is a report prepared under the Standing Committee on Finance by the UNFCCC and includes a compilation of the data on financial support provided to developing countries by Annex I Parties. Each Party reports climate-specific finance provided and the underlying assumption and methodologies used: <https://unfccc.int/topics/climate-finance/resources/biennial-assessment-of-climate-finance>.
Report on progress towards achieving the goal of mobilizing jointly USD 100 billion per year to address the needs of developing countries in the context of meaningful mitigation actions and transparency on implementation. <https://unfccc.int/topics/climate-finance/workstreams/long-term-climate-finance-ltf#Reports>